



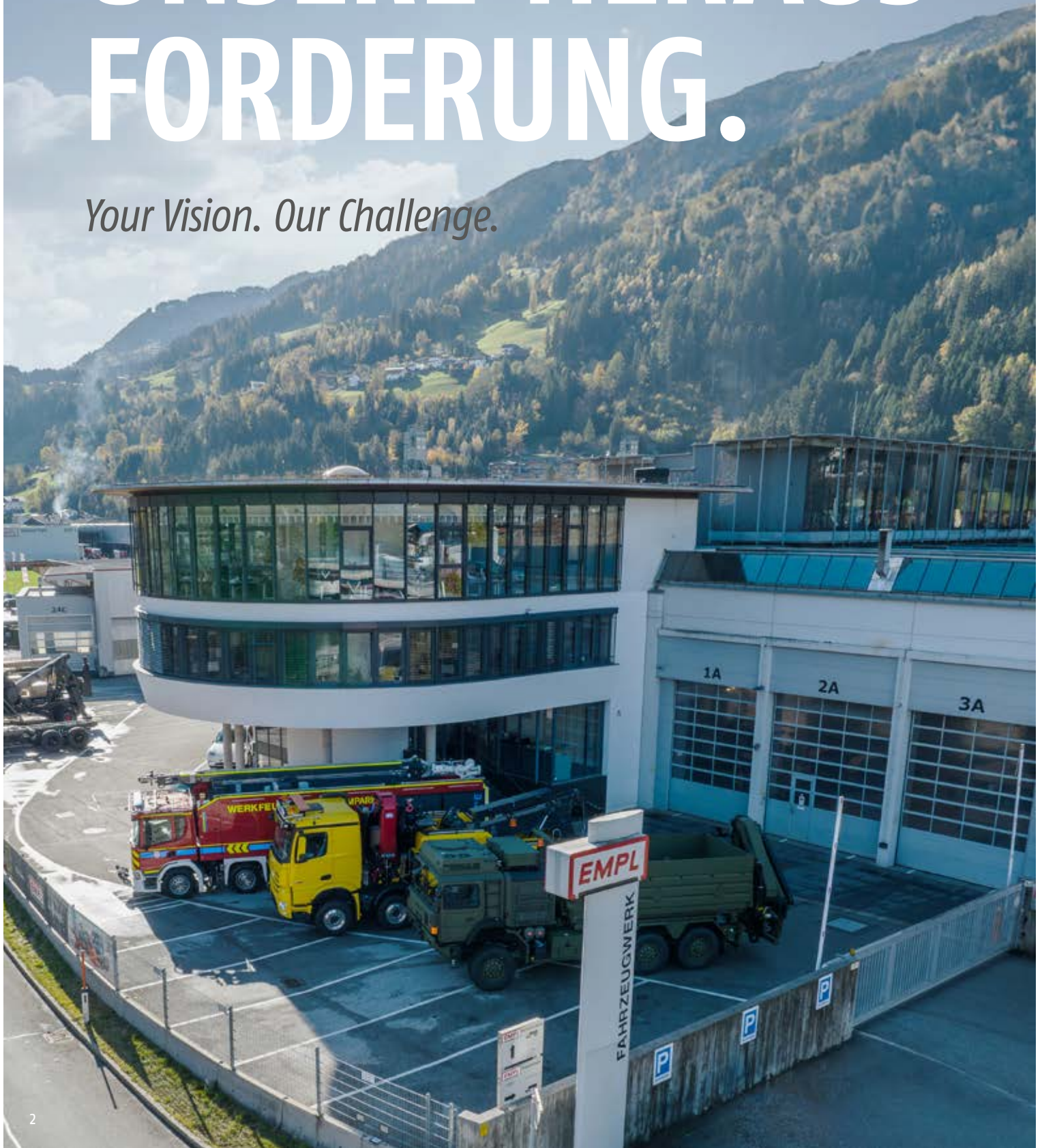
# Feuerwehr

*Fire Fighting Vehicles*



# IHRE VISION. UNSERE HERAUS- FORDERUNG.

*Your Vision. Our Challenge.*



**S**eit dem Jahr 1948 produziert die Firma EMPL Fahrzeugwerk Ges.m.b.H. maßgeschneiderte LKW-Aufbauten und Anhänger. Das Sortiment umfasst Fahrzeuge aus den Bereichen Feuerwehr, Nutzfahrzeuge und Defence & Behörden.

An unseren Standorten in Österreich und Deutschland stimmen wir jedes Fahrzeug individuell auf die Anforderungen des Kunden, des Marktes und des Einsatzes ab und bieten somit optimierte, innovative Transportlösungen – für mehr Effektivität und Sicherheit.

In einem effizienten Zusammenspiel von langjährigen, erfahrenen Mitarbeitern und modernstem Maschinenpark produzieren wir in Kleinst- und Großserien, welche auch als (CKD, SKD) Bausätze lieferbar sind.

EMPL fungiert bei vielen Großprojekten und Ausschreibungen auch als Generalunternehmer und Systemintegrator. Denn erst durch eine intelligente Kombination der Einzelkomponenten kann ein effizient funktionierendes Gesamtsystem garantiert werden.

*EMPL Fahrzeugwerk Ges.m.b.H. has been manufacturing customised truck bodies and trailers since 1948. The range includes vehicles from the divisions Fire Fighting, Commercial Vehicles and Defence & Authorities.*

*At our locations in Austria and Germany, we individually adapt each vehicle to the requirements of the customer, the market and the application, offering optimised, innovative transport solutions – for more effectiveness and safety.*

*In an efficient interplay of longstanding, experienced employees and state-of-the-art machinery, we manufacture small and large runs, which are also available as (CKD, SKD) modular kits. For many large projects and tenders, EMPL acts as a general contractor and system integrator. An efficiently functioning overall system can only be ensured through intelligent combination of the individual components.*



Altes Werk Kaltenbach im Jahr 1970  
*Plant in the year 1970*

**„Perfekte Lösung für Ihre Herausforderung“**

*„Perfect solution for your challenge.“*

# HÖCHSTE ZU- VERLÄSSIGKEIT

*Highest Reliability*





**F**euerverwehren werden bei den unterschiedlichsten Einsätzen zu Hilfe gerufen. Diese Vielfältigkeit erfordert Fahrzeuge, die den zahlreichen Herausforderungen gerecht werden.

EMPL produziert seit Generationen maßgeschneiderte Feuerwehraufbauten, auf die sich Einsatzkräfte weltweit verlassen. Durch die jahrzehntelange Erfahrung verfügen wir über ein profundes Know-How von technischer Hilfeleistung über Brandbekämpfung bis hin zum Katastrophenschutz.

Absolute Kundenzufriedenheit hat bei uns oberste Priorität. Dabei ist jede Phase – von der Idee bis hin zur Auslieferung und Training – von Präzision, Kreativität und Innovation gekennzeichnet.

In enger Zusammenarbeit mit den Anwendern, Hochschulen und Universitäten entwickeln und optimieren wir kontinuierlich unsere Fahrzeuge, Baugruppen und Technologien, um modernste Löschtechnik anbieten zu können. Maximale Effizienz, Verlässlichkeit und Sicherheit sind das Ergebnis.

Egal ob Freiwillige Feuerwehren, Berufsfeuerwehren oder Werkfeuerwehren – EMPL bietet für jeden Einsatz eine praxisgerechte, optimierte und erprobte Lösung.

*Fire services are called out for a variety of reasons. This requires vehicles which can meet the numerous challenges.*

*For generations, EMPL has been manufacturing customised fire-fighting truck bodies on which emergency services worldwide rely. Our decades of experience have provided us with profound know-how – from technical support and fire fighting to disaster control. Absolute customer satisfaction is our top priority. Each phase – from the idea to delivery and training – is characterised by precision, creativity and innovation.*

*In close cooperation with users, polytechnics and universities, we continuously develop and optimise our vehicles, assemblies and technologies so we can offer state-of-the-art fire-extinguishing technology. Maximum efficiency, reliability and safety are the result.*

*Whether volunteer fire services, professional fire services or industrial fire services – EMPL offers a practically oriented, optimised and proven solution for any application.*

**„Individuelle Aufbauten,  
effiziente Lösungen“**

*„Individual superstructures, efficient solutions!“*

# INNOVATIONEN IM MITTELPUNKT

## *Focus on innovation*

**W**ir sind unseren Kunden ein exzellenter Partner für individuell, auf ihre Anforderungen abgestimmte Aufbau-Lösungen, um im Einsatz die Gefahr für Mensch, Umwelt und Güter so minimal wie möglich zu halten.

Wir bieten Produkte und Lösungen, die weit mehr sind als die Summe ihrer einzelnen Komponenten. In jedem Produkt ist unser Erfindergeist spürbar. In enger Zusammenarbeit mit Kunden, Universitäten und Partnern entwickeln wir gemäß den Anforderungen für jeden Einsatz eine technisch optimierte und ganzheitlich durchdachte Lösung. Denn: Gemeinsam entwickelt man effizienter und treffsicherer.

*We are an excellent partner for our customers when it comes to individually tailored truck body solutions in order to keep hazards for people, environment and goods as low as possible.*

*We offer products and solutions which are far more than just the sum of their individual components. Our pioneering spirit is evident in every product. In close cooperation with customers, we develop a technically optimised and comprehensively considered solution for each application, according to the requirements. For: Developing together is more efficient and reliable than working alone.*





### Hochleistungslöscharm SCORPIO

Der speziell entwickelte Löscharm ist 360° drehbar und mit einem selbstüberwachten Sicherheitssystem ausgestattet. Mit einer Kapazität von bis zu 4000 l/min ist dieser ideal für industrielle Einsätze.

### High performance extinguishing boom SCORPIO

The specially developed extinguishing boom is 360° rotatable and equipped with a self-evident safety system. With a capacity of up to 4000 l/min, this is ideal for industrial applications.

### Force Entry Vehicle

15 m hydraulisch angetriebener, teleskopierbarer Löscharm "Piecing Head" - mit über 50 Düsen am Kopf des Löscharms für Wasser oder Schaum-Zerstäubung - durchbohrt Holz, Mauerwerk und Betonwände.

### Force Entry Vehicle

15 m hydraulically powered telescopic extinguishing arm „Piecing Head“ - with over 50 nozzles on the top of the extinguishing arm for water or foam atomization - pierces wood, masonry and concrete walls.



### Tunnellöschfahrzeug „Double-Head“

Das wendige Doppelkopffahrzeug, ausgestattet mit speziellen Selbstschutzanlagen, kann in engen Röhren wenden, diagonal fahren und ist bei Bedarf hinten und vorne steuerbar.

### Tunnel Extinguishing Vehicle „Double Head“

The manoeuvrable double-head vehicle, equipped with special self-protection systems, can turn in narrow tubes, drive diagonally and can be controlled at the rear and at the front as required.

### Leistungs- und Sicherheitstests

Um unseren Kunden einen sicheren Einsatz auch unter extremen Belastungen zu garantieren, werden die Fahrzeuge auf der hauseigenen Teststrecke intensiv getestet.

### Performance and safety tests

In order to guarantee our customers a safe use even under extreme loads, the vehicles are intensively tested on the in-house test track.



# KOMMUNAL- FAHRZEUGE

## *Municipal Vehicles*

**M**it persönlicher Beratung und einem hohen Maß an Kompetenz konstruieren und produzieren wir Kommunalfahrzeuge, welche basierend auf ausgereiften Basiskomponenten ganz individuell auf den Bedarf der Feuerwehren, der Einsätze und regionalen Herausforderungen angepasst werden.

*With personal consultation and a high level of competence, we create municipal vehicles which are individually adapted to the applications and the regional conditions based on sophisticated basic components.*







**Kommandofahrzeug, KDO**  
*Command Vehicle*



**Löschfahrzeug, LF**  
*Pumper*



**Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug PRIMUS, HLF 2**  
*Rescue Pumper PRIMUS*



**Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung PRIMUS, LFB-A**  
*Pumper with rescue equipment*



**Tanklöschfahrzeug, TLF-A 2000**  
*Pumper 2000*



**Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug, HLF 4000/200**  
*Rescue Pumper 4000/200*



**Wechseladefahrzeug, WLF**  
*Load Handling System*



**Schweres Rüstfahrzeug mit Kran, SRF-A**  
*Heavy Duty Rescue Vehicle with crane*



**Mittleres Löschfahrzeug, MLF**  
*Medium Fire Fighting Vehicle*



**Tanklöschfahrzeug, TLF 2000**  
*Pumper 2000*



**Löschgruppenfahrzeug für Katastrophenschutz, LF 20 Kat**  
*Pumper for civil protection*



**Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug PRIMUS, HLF 20**  
*Rescue Pumper PRIMUS*



**Tanklöschfahrzeug, TLF 3000**  
*Pumper 3000*



**Tanklöschfahrzeug, TLF 4000**  
*Pumper 4000*



**Rüstwagen mit Kran, RW-K**  
*Rescue Vehicle with crane*



**Rüstwagen, RW**  
*Rescue Vehicle*



Schnellangriffsfahrzeug  
*Rapid Intervention Vehicle, RIV*



Tanklöschfahrzeug, TLF 1500/500  
*Pumper 1500/500*



Rüstwagen mit Kran, RW-K  
*Rescue Vehicle with crane*



Tanklöschfahrzeug PRIMUS, TLF 3000/400  
*Pumper PRIMUS 3000/400*



Tanklöschfahrzeug, TLF 3000/50/50  
*Pumper 3000/50/50*



Tanklöschfahrzeug, TLF 14000  
*Pumper 14000*



Flughafenlöschfahrzeug, FLF  
*Airport Fire Fighting Vehicle*



Tanklöschfahrzeug, TLF 20000  
*Pumper 20000*

# WERKFEUER- WEHREN

## *Industrial applications*

**W**erkfeuerwehren sind Tag und Nacht für die Sicherheit im Einsatz. Ob Schutz von Personen, Umwelt oder Objekten, die anspruchsvollen und teilweise extremen Umgebungen verlangen nach modernsten Mitteln und Gerätschaften, die diesen hohen Anforderungen gerecht werden. Feuerwehrfahrzeuge, bis ins kleinste Detail auf diese speziellen Herausforderungen abgestimmt, sind unser Tagesgeschäft. Jeder feuerwehrtechnische Aufbau für den industriellen Einsatz wird komplett nach Kundenvorgabe konzipiert, konstruiert und produziert. Fahrzeuge von der Stange gibt es bei uns nicht. Dank unseres technischen Know-Hows und unserer Erfahrung mit unterschiedlichsten industriellen Umgebungen und Bedingungen, haben wir für jeden Einsatz die perfekte Lösung. Wir entwickeln gemeinsam mit der Feuerwehr für die Feuerwehr!

*Industrial fire brigades work 24/7 to provide safety to humans, surrounding areas and objects. The challenging and extreme environment requires modern equipment and vehicles to meet the highest demands. Fire fighting vehicles, matched in detail to these special challenges, are our daily business. We design and manufacture each fire-fighting body for industrial use completely to customer specifications. We do not sell off-the-shelf vehicles. Thanks to our technical know-how and our experience in the field of various industrial environments and conditions, we have the perfect solution for any application. We develop together with the fire brigade, for the fire brigade!*





**Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug, HLF**  
*Rescue Pumper*



**Gerätewagen, GW**  
*Support Vehicle*



**Gerätewagen mit Kran, GW-K**  
*Heavy Rescue Vehicle with crane*



**Industrielöschfahrzeug, ILF**  
*Industrial Fire Fighting Vehicle*



**Universallöschfahrzeug, ULF**  
*Industrial Fire Fighting Vehicle*



**Industrielöschfahrzeug mit Scorpio Löscharm, ILF**  
*Industrial Fire Fighting Vehicle with extinguishing boom „Scorpio“*



**Universallöschfahrzeug, ULF 8000/4000**  
*Industrial Fire Fighting Vehicle 8000/4000*



**Universallöschfahrzeug mit Scorpio Löscharm, ULF**  
*Industrial Fire Fighting Vehicle with extinguishing boom „Scorpio“*

# SONDER- UND SPEZIALFAHRZEUGE

## *Special-purpose Vehicles*

**B**esondere Einsätze erfordern besondere Fahrzeuge. Unser Portfolio umfasst die vielfältigsten Sonderaufbaulösungen und Ausstattungsoptionen wie beispielsweise Double Head, Force Entry Vehicle, 2-Wege-Fahrzeug, ... Dennoch können damit nicht alle Kundenwünsche abgedeckt werden. Unsere jahrzehntelange Erfahrung in der Entwicklung von teilweise hochkomplexen Sonderlösungen gepaart mit profundem feuerwehrtechnischen Know-How und Flexibilität ermöglicht es uns, in enger Zusammenarbeit mit dem Anwender hoch-spezialisierte Lösungen zu produzieren.

*Extraordinary operations require extraordinary vehicles. Our portfolio comprises a large variety of different special-purpose solutions and equipment such as tunnel extinguishing vehicles, force entry vehicles, ... Some highly specific customer requests, however, can still not be covered by this. Our long experience in developing highly complex solutions combined with in-depth knowledge and flexibility enables us to produce highly specialised, individual vehicles in close cooperation with the user – whether as an individual item or in series production.*





**Rüstwagen, RW**  
*Rescue Vehicle*



**Großlüftfahrzeug**  
*Ventilator Vehicle*



**Atemschutzfahrzeug**  
*Breathing Apparatus Vehicle*



**Gefährliche Stoffe Fahrzeug**  
*HAZMAT*



**Zweiwegefahrzeug**  
*Two-way Vehicle*



**Tanklöschfahrzeug Double Head**  
*Pumper Double Head (Tunnel Extinguishing Vehicle)*



**Turbinenuniversallöschfahrzeug, TULF**  
*Hydro Jet Fire Fighting Vehicle*



**Rüstwagen mit Seiten- und Hecklift, RW**  
*Rescue Vehicle with side and rear lift*



## EMPL Fahrzeugwerk GmbH

Hauptwerk Österreich  
Headoffice Austria

Gewerbestraße 12  
A-6272 Kaltenbach  
T: +43 5283/501-0  
E: info@empl.at

Servicewerk Österreich  
Service plant Austria

Schlöglstraße 20  
A-6060 Hall/Tirol  
T: +43 5223/41702-0  
E: sekretariat.hall@empl.at

Hauptwerk Deutschland  
Headoffice Germany

Josef-Empl-Straße 1  
D-06895 Zahna-Elster  
T: +49 35383/601-0  
E: info@empl.de



[www.empl.at](http://www.empl.at)